

Der Jakobus-Pilgerweg im Allgäu *St. James Pilgrim Route in the Allgäu Region*

Informationen zur Etappe
Information on section

Oberthingau - Betzigau (18 km – ca. 4 Stunden Gehzeit)



Gottesdienst in St. Afra, Betzigau:
Sonntags: 8.45 oder 10.15
Wochentags: siehe Aushang
worship at St. Afra, Betzigau:
Sundays: 8:45 or 10:15
Weekdays: see notice

Der Weg / *The way*

Oberthingau – Kempter Wald (Kapelle – Dengelstein) – Betzenried – Betzigau:

Von Oberthingau wandert man durch den Kempter Wald (vorbei an Kempter Waldkapelle und Dengelstein) über Betzenried und Schweikarts nach Betzigau.

Coming from Oberthingau the route leads through the Kempter Wood (passing Kempter Wood Chapel and the Dengelstein) via Betzenried and Schweikarts to Betzigau

Pilgerfreundliche Unterkunft / *Places to stay*

Gasthaus „Hirsch“, Hauptstraße 7, 87488 Betzigau (Ortsmitte/Centre)
Tel./phone: (0831) 523 9853 – e-mail: gasthof-hirsch@t-online.de

***Norbert Bechteler**, Kaisersmad 6, 87488 Betzigau
Tel./phone: (08304) 5102 – Zimmer auf dem Bauernhof / *farm*
(Auf Wunsch Fahrservice / *shuttle service available*)
e-mail: ferienhof-bechteler@t-online.de

***Maria Kuhn**, Stein 8, 87488 Betzigau
Tel./phone: (0831) 73536 – e-mail: kontakt@ferien-bei-mariele.de
internet: www.ferienhof-kuhn.de - Zimmer auf dem Bauernhof / *farm*

***Ursula Freudling**, Wieseris 6 ½, 87488 Betzigau
Tel./phone: 0152 27394662 e-mail: ursula.freudling@web.de
Zimmer auf dem Bauernhof / *farm*

Sofie Merk, Hauptmannsgreut, Tel./phone: (08304) 5339
(Privatzimmer / *private*)
(Auf Wunsch Fahrservice / *shuttle service available*)

Gasthaus Mittellallgäu, Hauptmannsgreut 11, 87488 Betzigau,
Tel./phone: (08304) 287- e-mail: info@gasthaus-mittellallgaeu.de

***Achtung:** liegt vor Betzigau, nicht direkt am Weg – bitte Wanderkarte konsultieren

***Attention:** *located before Betzigau, not directly on the pilgrim route – please see your travelling map*

Pilgerfreundliche Gastronomie / *Restaurants*

Gasthaus „Hirsch“ (siehe Unterkunft, *see places to stay*)

Informationen und Kontakt / *Information and contact*

Rathaus Betzigau
Fremdenverkehrsamt

Rotkreuzstr. 2
87488 Betzigau

Tel./phone: (0831) 57502-0 – e-mail: betzigau@betzigau.de

Öffnungszeiten/*open:* Mo – Do/*Mo – Thu* 7:30 – 17:00 h, Fr 7:30 -12:00 h

Besonderheiten / *Places of interest*

- Kempter Waldkapelle, errichtet 1993 nach der Sturmkatastrophe von 1990 – die schwierigen Aufräumarbeiten nach dem Sturm waren ohne schweren Unfall verlaufen. Aus Dankbarkeit wurde dieses Kleinod geschaffen. / *Kempter Wood Chapel, erected in 1993 after the storms of 1990 – the difficult clean-up work after the storm had been accomplished without serious accidents. This treasure has been built in order to express gratitude.*
- Dengelstein (Findling / *erratic block*)

Wie geht es weiter? / How to continue

Der Jakobusweg führt auf einem Fußweg, der die Autobahn unterquert über Rößlings und den Bachtelweiher weiter nach Kempten (5 km).

The Pilgrim Route continues to Kempten (5 km) via Rößlings and the Bachtelweiher, following a footpath which untertraverses the highway.

Wir wünschen allen Pilgern besinnliche und unvergessliche Tage auf dem Jakobus-Pilgerweg im Allgäu!

We wish all pilgrims reflective and unforgettable days on St. James Pilgrim Route in the Allgäu Region!

Weitere Informationen / more information:

- Der Münchner Jakobusweg (Wanderführer von Monika Hanna, erschienen im Langen-Müller-Verlag)
- www.hanna-jakobsweg.de
- www.jakobswege.net

Gestaltung und Koordination / Layout and coordination:

Dr. Sabine Weizenegger
Regionalentwicklung Oberallgäu
Rathausplatz 1, 87452 Altusried
Tel. 08373-299 14

Inhalt / Contents:

Wegepatin Betzigau: Barbara Bechteler

Stand Mai 2011 (Änderungen vorbehalten)
Data as May 2011 (subject to amendments)



Der Jakobus-Pilgerweg im Allgäu St. James Pilgrim Route in the Allgäu Region

Informationen zur Etappe Information on section

Oberthingau - Betzigau (18 km)

In Gottes Namen fahren wir,
auf seine Hilfe harren wir.
Die Frucht der Erde und bewahr,
und schenk uns ein gesegnet Jahr.

(aus einem alten Wallfahrerlied)



Ortsansicht Betzigau
Bild: Rathaus Betzigau